

Information on Sales Arrangements

銷售安排資料

<p>Name of the development: 發展項目名稱：</p>	<p>The Parkland 尚柏</p>								
<p>Date of the sale: 出售日期：</p>	<table border="1" data-bbox="539 461 1409 801"> <thead> <tr> <th data-bbox="539 461 975 562">Tender Document No. 招標文件號碼</th> <th colspan="2" data-bbox="983 461 1409 562">Date of Sale 出售日期</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="539 573 975 801">2</td> <td colspan="2" data-bbox="983 573 1409 801"> Everyday from 1 April 2025 to 30 June 2025 (both days inclusive) 每日由 2025 年 4 月 1 日起至 2025 年 6 月 30 日(包括首尾兩天) </td> </tr> </tbody> </table>			Tender Document No. 招標文件號碼	Date of Sale 出售日期		2	Everyday from 1 April 2025 to 30 June 2025 (both days inclusive) 每日由 2025 年 4 月 1 日起至 2025 年 6 月 30 日(包括首尾兩天)	
Tender Document No. 招標文件號碼	Date of Sale 出售日期								
2	Everyday from 1 April 2025 to 30 June 2025 (both days inclusive) 每日由 2025 年 4 月 1 日起至 2025 年 6 月 30 日(包括首尾兩天)								
<p>Time of the sale: 出售時間：</p>	<table border="1" data-bbox="539 875 1409 1648"> <thead> <tr> <th data-bbox="539 875 783 1070">Tender Document No. 招標文件號碼</th> <th data-bbox="791 875 1114 1070">Commencement date and time of tender 招標開始日期及時間</th> <th data-bbox="1121 875 1409 1070">Closing date and time of tender 招標截止日期及時間</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="539 1081 783 1648">2</td> <td data-bbox="791 1081 1114 1648"> 10 a.m. on every day from 1 April 2025 to 30 June 2025 (both days inclusive) (except Saturday, Sunday and Public Holidays) 由 2025 年 4 月 1 日起至 2025 年 6 月 30 日(包括首尾兩天)的每日上午 10 時 (星期六、星期日及公眾假期除外) </td> <td data-bbox="1121 1081 1409 1648"> 4 p.m. on every day from 1 April 2025 to 30 June 2025 (both days inclusive) (except Saturday, Sunday and Public); 由 2025 年 4 月 1 日起至 2025 年 6 月 30 日(包括首尾兩天)的每日下午 4 時 (星期六、星期日及公眾假期除外) </td> </tr> </tbody> </table>			Tender Document No. 招標文件號碼	Commencement date and time of tender 招標開始日期及時間	Closing date and time of tender 招標截止日期及時間	2	10 a.m. on every day from 1 April 2025 to 30 June 2025 (both days inclusive) (except Saturday, Sunday and Public Holidays) 由 2025 年 4 月 1 日起至 2025 年 6 月 30 日(包括首尾兩天)的每日上午 10 時 (星期六、星期日及公眾假期除外)	4 p.m. on every day from 1 April 2025 to 30 June 2025 (both days inclusive) (except Saturday, Sunday and Public); 由 2025 年 4 月 1 日起至 2025 年 6 月 30 日(包括首尾兩天)的每日下午 4 時 (星期六、星期日及公眾假期除外)
Tender Document No. 招標文件號碼	Commencement date and time of tender 招標開始日期及時間	Closing date and time of tender 招標截止日期及時間							
2	10 a.m. on every day from 1 April 2025 to 30 June 2025 (both days inclusive) (except Saturday, Sunday and Public Holidays) 由 2025 年 4 月 1 日起至 2025 年 6 月 30 日(包括首尾兩天)的每日上午 10 時 (星期六、星期日及公眾假期除外)	4 p.m. on every day from 1 April 2025 to 30 June 2025 (both days inclusive) (except Saturday, Sunday and Public); 由 2025 年 4 月 1 日起至 2025 年 6 月 30 日(包括首尾兩天)的每日下午 4 時 (星期六、星期日及公眾假期除外)							
<p>Place(s) where the sale will take place: 出售地點：</p>	<p>11/F, Lai Sun Commercial Centre, 680 Cheung Sha Wan Road, Kowloon, Hong Kong (“Sales Office 1”) 香港九龍長沙灣道 680 號麗新商業中心 11 樓(「售樓處 1」)</p>								
<p>Number of specified residential properties that will be offered to be sold: 將提供出售的指明住宅物業的數目：</p>	<p>3</p>								

Description of the residential properties that will be offered to be sold:

(Note: Some of the following flats may be sold before 1 April 2025)

(註:一些下列的住宅物業，或會於 2025 年 4 月 1 日前已售出)

將提供出售的指明住宅物業的描述：

The following flats:

以下單位:

GA, 12B, 12H

The method to be used to determine the order of priority in which each of the persons interested in purchasing any of the specified residential properties may select the residential property that the person wishes to purchase:

將會使用何種方法，決定有意購買該等指明住宅物業的每名人士可揀選其意欲購買的指明住宅物業的優先次序：

Sale by Tender

以招標方式出售

Please refer to the tender notice for details and particulars of the tender. The tender notice and other relevant tender documents will be made available for collection free of charge during the following period(s) at the Sales Office 1.

The venue for submission of tender is the Sales Office 1.

招標的細節和詳情請參閱招標公告。招標公告及其他相關招標文件可於以下時段於售樓處 1 免費領取。投標地點為售樓處 1。

Tender Document No. 招標文件號碼	Period (Day/Month/Year) 時段 (日/月/年)	Time 時間
2	1/4/2025 to 30/6/2025 (both days inclusive) (except Saturday, Sunday and Public Holidays) 1/4/2025 至 30/6/2025 (包括首尾兩天) (星期六、星期日及公眾假期除外)	10:00a.m. to 4:00p.m. 上午 10 時至下午 4 時

*Please see "Other matters" below.

*請參閱下文「其他事項」。

The method to be used, where 2 or more persons are interested in purchasing a particular specified residential property, to determine the order of priority in which each of those persons may proceed with the purchase:

在有兩人或多於兩人有意購買同一個指明住宅物業的情況下，將會使用何種方法決定每名該等人士可購買該物業的優先次序：

Please refer to the tender notice and other relevant tender documents.

請參照招標公告及其他相關招標文件。

Other matters 其他事項：

1. The Vendor has the absolute right to accept or reject any offer for the purchase of any specified residential property. The Vendor does not undertake and is under no obligation to review, consider or accept the highest offer or any offer at all for the purchase of any specified residential property. The Vendor has the absolute right to withdraw from the sale of any specified residential property at any time before the acceptance of any offer. The Vendor has the absolute right to accept any offer at or before the closing time of the tender. The Vendor has absolute right to change the closing date and/or time of the tender in respect of any of the specified residential properties from time to time by amending and/or issuing Information on Sales Arrangements.

賣方有絕對權利接受或拒絕任何認購任何指明住宅物業之要約。賣方並不承諾亦無責任閱覽、考慮或接受認購任何指明住宅物業最高出價之要約或任何要約。賣方有絕對權利於接受任何要約前於任何時間撤回出售任何指明住宅物業。賣方有絕對權利於招標截止時間或之前接受任何要約。賣方有權透過修改及/或發出銷售安排資料不時更改任何指明住宅物業的招標截止日期及/或時間。

2. Persons interested in submitting tenders of the specified residential properties are reminded to read the latest register of transactions of the Development so as to ascertain whether a particular specified residential property is still available for tender on a date of sale. Please note also that the register of transactions of the development may not be updated immediately after the Vendor accepts a tender.

有意遞交指明住宅物業的投標書的人士敬請檢視發展項目的成交紀錄冊，以知悉某一指明住宅物業在某一出售日期是否仍然可供出售。另請亦注意發展項目的成交紀錄冊未必一定於賣方接納投標後立即更新。

3. If Tropical Cyclone Warning Signal No. 8 or above is hoisted or Black Rainstorm Warning is issued or an announcement on “extreme conditions” is made by the Government of Hong Kong at any time from the commencement time of tender to closing time of tender on any date of sale, then, for the safety of visitors and the maintenance of order at the Sales Office 1, no submission of tender shall be made on that date (any tender submitted on that date will be disregarded), and the closing date and time of the tender will automatically be extended until the same time on the next working day in respect of which no Tropical Cyclone Warning Signal No. 8 or above or Black Rainstorm Warning is hoisted and no announcement on “extreme conditions” is made by the Government of Hong Kong. The Vendor reserves its right to reject the entry of any person into the Sales Office 1. The Vendor’s decision in this regard shall be final and binding on all persons. Details of the arrangement will be posted by the Vendor on the website designated by the Vendor for the Development (<http://www.theparkland.com.hk>).

如在上述出售日期當日招標開始時間至招標截止時間期間的任何時間，天文台發出八號或更高之熱帶氣旋警告信號、黑色暴雨警告或香港政府發出「極端情況」的公布，為保障訪客的安全及維持售樓處1的秩序，當日將不設遞交投標書(及任何於當日所遞交之投標書均不作受理)，招標截止日期及時間將自動順延至下一個工作日的同一時間，而在該日亦沒有八號或更高之熱帶氣旋警告信號、黑色暴雨警告之發出及香港政府亦沒有發出「極端情況」的公布。賣方保留權力拒絕任何人士進入售樓處1，賣方此方面所作的決定為最終決定，對所有人士具約束力。賣方可就發展項目指定的互聯網網站的網址 (<http://www.theparkland.com.hk>) 公布有關安排及詳情。

Hard copies of a document containing information on the above sales arrangements are available for collection by the general public free of charge at the Sales Office 1.
載有上述銷售安排的資料的文件影印本可於售樓處1 供公眾免費領取。

Date of issue: 發出日期：	28 March 2025 2025 年 3 月 28 日
-------------------------	----------------------------------